



ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
"АКЦИОНЕРНАЯ КОМПАНИЯ  
ПО ТРАНСПОРТУ НЕФТИ "ТРАНСНЕФТЬ"

**КОНСОЛИДИРОВАННАЯ ПРОМЕЖУТОЧНАЯ СОКРАЩЕННАЯ  
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ (НЕАУДИРОВАНО)  
ЗА ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ, ЗАКОНЧИВШИХСЯ 30 ИЮНЯ 2013 ГОДА**



Приводим в движение нефть, чтобы она  
приводила в движение всё остальное

|                                                                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Заключение аудиторов по обзорной проверке консолидированной промежуточной сокращенной финансовой информации | 3  |
| Консолидированный промежуточный сокращенный отчет о финансовом положении                                    | 5  |
| Консолидированный промежуточный сокращенный отчет о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе           | 6  |
| Консолидированный промежуточный сокращенный отчет о движении денежных средств                               | 8  |
| Консолидированный промежуточный сокращенный отчет об изменениях в капитале                                  | 9  |
| Примечания к консолидированной промежуточной сокращенной финансовой отчетности:                             | 10 |
| 1. Характер хозяйственной деятельности                                                                      |    |
| 2. Условия ведения деятельности в Российской Федерации                                                      | 10 |
| 3. Основа представления информации                                                                          |    |
| 4. Краткое описание основных принципов учетной политики и существенные оценки в ее применении               | 11 |
| 5. Основные средства                                                                                        | 12 |
| 6. Инвестиции в зависимые и совместно контролируемые компании                                               |    |
| 7. Прочие финансовые активы                                                                                 | 14 |
| 8. Запасы                                                                                                   |    |
| 9. Дебиторская задолженность и предоплата, активы по НДС                                                    |    |
| 10. Денежные средства и их эквиваленты                                                                      | 15 |
| 11. Дивиденды                                                                                               |    |
| 12. Приобретение доли неконтролирующих акционеров                                                           |    |
| 13. Кредиты и займы                                                                                         | 16 |
| 14. Отложенные налоговые обязательства и расходы по налогу на прибыль                                       |    |
| 15. Резервы предстоящих расходов и платежей                                                                 |    |
| 16. Кредиторская задолженность и прочие обязательства, включая производные финансовые инструменты           | 17 |
| 17. Выручка                                                                                                 |    |
| 18. Операционные расходы                                                                                    | 18 |
| 19. Проценты к получению и проценты к уплате                                                                |    |
| 20. Условные обязательства и другие риски                                                                   | 19 |
| 21. Связанные стороны и вознаграждение ключевому управленческому персоналу                                  |    |
| 22. Информация по сегментам                                                                                 | 21 |
| 23. События после отчетной даты                                                                             | 25 |



Закрывтое акционерное общество «КПМГ»  
Пресненская наб., 10  
Москва, Россия 123317

Телефон  
Факс  
Internet

+7 (495) 937 4477  
+7 (495) 937 4400/99  
www.kpmg.ru

## **Заключение аудиторов по обзорной проверке консолидированной промежуточной сокращенной финансовой информации**

Совету директоров

ОАО «АК «Транснефть»

### *Вступление*

Мы провели обзорную проверку прилагаемого консолидированного промежуточного сокращенного отчета о финансовом положении ОАО «АК «Транснефть» (далее «Компания») и ее дочерних предприятий (далее совместно именуемых «Группа») по состоянию на 30 июня 2013 года и соответствующих консолидированных промежуточных сокращенных отчетов о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе за три и шесть месяцев, закончившихся на указанную дату, изменениях в капитале и движении денежных средств за шесть месяцев, закончившихся на указанную дату, а также примечаний к консолидированной промежуточной сокращенной финансовой информации (далее «консолидированная промежуточная сокращенная финансовая информация»). Руководство Группы несет ответственность за подготовку и представление данной консолидированной промежуточной сокращенной финансовой информации в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчетность». Наша ответственность состоит в выражении вывода в отношении данной консолидированной промежуточной сокращенной финансовой информации на основании проведенной нами обзорной проверки.

### *Объем обзорной проверки*

Мы провели обзорную проверку в соответствии с Международным стандартом по обзорной проверке 2410 «Обзорная проверка промежуточной финансовой информации, проводимая независимым аудитором предприятия». Обзорная проверка заключается в направлении запросов, главным образом сотрудникам, отвечающим за финансовые вопросы и вопросы бухгалтерского учета, а также в проведении аналитических и прочих обзорных процедур. Обзорная проверка предполагает существенно меньший объем работ по сравнению с аудитом, проводимым в соответствии с Международными стандартами аудита, вследствие чего не позволяет нам получить уверенность в том, что нам стало известно обо всех существенных обстоятельствах, которые могли бы быть обнаружены в ходе аудита. Соответственно, мы не выражаем аудиторское мнение.

Аудируемое лицо: ОАО «АК «Транснефть»

Зарегистрировано Московской регистрационной палатой.  
Свидетельство от 26 августа 1993 года № 026.800.

Зарегистрировано в Едином государственном реестре юридических лиц  
Управлением Министерства Российской Федерации по налогам и  
сборам по городу Москве за № 1027700049486 24 июля 2002 года.  
Свидетельство серии 77 № 007893052.

119180, город Москва, улица Большая Подолька, дом 57.

Независимый аудитор: ЗАО «КПМГ», компания, зарегистрированная в  
соответствии с законодательством Российской Федерации и являющаяся  
частью группы KPMG Europe LLP, член сети независимых фирм КПМГ,  
входящих в ассоциацию KPMG International Cooperative ("KPMG  
International"), зарегистрированную по законодательству Швейцарии.

Зарегистрировано Московской регистрационной палатой. Свидетельство  
от 25 мая 1992 года № 011.585.

Внесено в Единый государственный реестр юридических лиц  
Межрайонной инспекцией Министерства Российской Федерации по  
налогам и сборам № 39 по городу Москве за № 1027700125628 13 августа  
2002 года. Свидетельство серии 77 № 005721432.

Член Некоммерческого партнерства «Аудиторская Палата России».  
Основной регистрационный номер записи в государственном реестре  
аудиторов и аудиторских организаций 10301000804.

*Вывод*

По результатам проведенной обзорной проверки мы не обнаружили фактов, которые дали бы нам основания полагать, что прилагаемая консолидированная промежуточная сокращенная финансовая информация по состоянию на 30 июня 2013 года и за три и шесть месяцев, закончившиеся на указанную дату, не подготовлена во всех существенных отношениях в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности (IAS) 34 «Промежуточная финансовая отчетность».

Швецов А.В.

Генеральный Директор

ЗАО «КПМГ»

29 августа 2013

Москва, Российская Федерация





ОАО «АК «ТРАНСНЕФТЬ»  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ СОКРАЩЕННЫЙ ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ**  
**(НЕАУДИРОВАНО) НА 30 ИЮНЯ 2013 ГОДА**  
 (в миллионах российских рублей, если не указано иное)

**АКТИВЫ**

|                                                            | Прим | 30 июня 2013     | 31 декабря 2012  |
|------------------------------------------------------------|------|------------------|------------------|
| <b>Внеоборотные активы</b>                                 |      |                  |                  |
| Нематериальные активы                                      |      | 2 559            | 2 101            |
| Основные средства                                          | 5    | 1 487 575        | 1 454 147        |
| Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи                |      | 202              | 241              |
| Инвестиции в зависимые и совместно контролируемые компании | 6    | 39 264           | 38 622           |
| Активы по НДС                                              | 9    | 34               | 35               |
| Дебиторская задолженность и предоплата                     | 9    | 666              | 877              |
| Прочие финансовые активы                                   | 7    | 48 366           | 39 307           |
| <b>Итого внеоборотных активов</b>                          |      | <b>1 578 666</b> | <b>1 535 330</b> |
| <b>Оборотные активы</b>                                    |      |                  |                  |
| Запасы                                                     | 8    | 29 040           | 25 623           |
| Дебиторская задолженность и предоплата                     | 9    | 43 095           | 39 808           |
| Активы по НДС                                              | 9    | 49 301           | 84 059           |
| Предоплата по текущему налогу на прибыль                   |      | 4 323            | 14 181           |
| Прочие финансовые активы                                   | 7    | 295 336          | 213 481          |
| Денежные средства и их эквиваленты                         | 10   | 113 032          | 84 517           |
| <b>Итого оборотных активов</b>                             |      | <b>534 127</b>   | <b>461 669</b>   |
| <b>Итого активов</b>                                       |      | <b>2 112 793</b> | <b>1 996 999</b> |

**КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

|                                                                                               |    |                  |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------|------------------|
| <b>Капитал</b>                                                                                |    |                  |                  |
| Акционерный капитал                                                                           |    | 308              | 308              |
| Добавочный капитал                                                                            |    | 52 553           | 52 553           |
| Резерв, связанный с присоединением                                                            |    | (13 080)         | (13 080)         |
| Нераспределенная прибыль                                                                      |    | 1 178 637        | 1 096 088        |
| <b>Капитал, причитающийся акционерам ОАО «АК «Транснефть»</b>                                 |    | <b>1 218 418</b> | <b>1 135 869</b> |
| Доля неконтролирующих акционеров                                                              |    | 39 668           | 37 186           |
| <b>Итого капитала</b>                                                                         |    | <b>1 258 086</b> | <b>1 173 055</b> |
| <b>Долгосрочные обязательства</b>                                                             |    |                  |                  |
| Кредиты и займы                                                                               | 13 | 529 274          | 544 103          |
| Отложенные налоговые обязательства                                                            | 14 | 43 492           | 39 300           |
| Резервы предстоящих расходов и платежей                                                       | 15 | 85 335           | 92 598           |
| <b>Итого долгосрочных обязательств</b>                                                        |    | <b>658 101</b>   | <b>676 001</b>   |
| <b>Краткосрочные обязательства</b>                                                            |    |                  |                  |
| Кредиторская задолженность и прочие обязательства, включая производные финансовые инструменты | 16 | 121 194          | 122 261          |
| Текущие обязательства по налогу на прибыль                                                    |    | 592              | 151              |
| Кредиты и займы                                                                               | 13 | 74 820           | 25 531           |
| <b>Итого краткосрочных обязательств</b>                                                       |    | <b>196 606</b>   | <b>147 943</b>   |
| <b>Итого обязательств</b>                                                                     |    | <b>854 707</b>   | <b>823 944</b>   |
| <b>Итого капитала и обязательств</b>                                                          |    | <b>2 112 793</b> | <b>1 996 999</b> |

Утвержден 29 августа 2013 года:

Н.П. Карев

М. В. Русских



Президент

Генеральный директор ООО «Транснефть Финанс»,  
 специализированной организации, оказывающей  
 услуги по ведению бухгалтерского учета  
 ОАО «АК «Транснефть»



ОАО «АК «ТРАНСНЕФТЬ»  
 КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ СОКРАЩЕННЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ И ПРОЧЕМ  
 СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ (НЕАУДИРОВАНО) ЗА ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ, ЗАКОНЧИВШИХСЯ 30 ИЮНЯ 2013 ГОДА  
 (в миллионах российских рублей, если не указано иное)

|                                                                                                                                                      | Прим | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Выручка                                                                                                                                              | 17   | 185 498                                      | 369 369                                         | 179 943                                      | 361 293                                         |
| Операционные расходы                                                                                                                                 | 18   | (121 773)                                    | (239 892)                                       | (113 226)                                    | (230 821)                                       |
| <b>Операционная прибыль</b>                                                                                                                          |      | <b>63 725</b>                                | <b>129 477</b>                                  | <b>66 717</b>                                | <b>130 472</b>                                  |
| Финансовые статьи:                                                                                                                                   |      |                                              |                                                 |                                              |                                                 |
| Прибыль от курсовых<br>разниц                                                                                                                        |      | 17 620                                       | 31 980                                          | 31 514                                       | 81 638                                          |
| Убыток от курсовых<br>разниц                                                                                                                         |      | (21 360)                                     | (37 990)                                        | (46 647)                                     | (79 466)                                        |
| Проценты к получению                                                                                                                                 | 19   | 4 398                                        | 7 324                                           | 3 487                                        | 5 117                                           |
| Проценты к уплате                                                                                                                                    | 19   | (9 370)                                      | (18 792)                                        | (7 876)                                      | (14 483)                                        |
| Чистое изменение<br>справедливой стоимости<br>производных финансовых<br>инструментов                                                                 | 16   | (443)                                        | (240)                                           | (958)                                        | (374)                                           |
| <b>Итого чистые финансовые<br/>статьи</b>                                                                                                            |      | <b>(9 155)</b>                               | <b>(17 718)</b>                                 | <b>(20 480)</b>                              | <b>(7 568)</b>                                  |
| Доля в прибыли/ (убытке)<br>зависимых и совместно<br>контролируемых компаний                                                                         | 6    | (101)                                        | 437                                             | (594)                                        | 1 356                                           |
| <b>Прибыль до<br/>налогообложения</b>                                                                                                                |      | <b>54 469</b>                                | <b>112 196</b>                                  | <b>45 643</b>                                | <b>124 260</b>                                  |
| Расходы по налогу на<br>прибыль                                                                                                                      | 14   | (11 609)                                     | (22 812)                                        | (10 125)                                     | (28 900)                                        |
| <b>Прибыль за отчетный<br/>период</b>                                                                                                                |      | <b>42 860</b>                                | <b>89 384</b>                                   | <b>35 518</b>                                | <b>95 360</b>                                   |
| Прочий совокупный доход<br>после налогообложения                                                                                                     |      |                                              |                                                 |                                              |                                                 |
| Статьи, которые могут быть<br>впоследствии<br>реклассифицированы в<br>состав прибыли или убытка:                                                     |      |                                              |                                                 |                                              |                                                 |
| Курсовые разницы, за<br>вычетом налога на<br>прибыль                                                                                                 |      | (10)                                         | (10)                                            | 76                                           | 7                                               |
| Убыток от изменений<br>справедливой стоимости<br>финансовых активов,<br>имеющихся в наличии для<br>продажи, за вычетом<br>налога на прибыль          |      | -                                            | -                                               | (2)                                          | (22)                                            |
| <b>Итого статьи, которые могут<br/>быть впоследствии<br/>реклассифицированы в<br/>состав прибыли или убытка<br/>за вычетом налога на<br/>прибыль</b> |      | <b>(10)</b>                                  | <b>(10)</b>                                     | <b>74</b>                                    | <b>(15)</b>                                     |

Примечания на страницах 10-25 являются неотъемлемой частью данной консолидированной промежуточной сокращенной финансовой отчетности



ОАО «АК «ТРАНСНЕФТЬ»

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ СОКРАЩЕННЫЙ ОТЧЕТ О ПРИБЫЛЯХ И УБЫТКАХ И ПРОЧЕМ  
СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ (НЕАУДИРОВАНО) ЗА ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ, ЗАКОНЧИВШИХСЯ 30 ИЮНЯ 2013 ГОДА  
(в миллионах российских рублей, если не указано иное)

Статьи, которые не могут  
быть впоследствии  
реклассифицированы в  
состав прибыли или убытка:

|                                                                                           |     |     |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|---|---|
| Переоценка чистого<br>обязательства<br>пенсионного плана с<br>установленными<br>выплатами | 237 | 522 | - | - |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|---|---|

Итого статьи, которые не  
могут быть впоследствии  
реклассифицированы в  
состав прибыли или убытка  
за вычетом налога на  
прибыль

|  |     |     |   |   |
|--|-----|-----|---|---|
|  | 237 | 522 | - | - |
|--|-----|-----|---|---|

Общий совокупный доход за  
минусом налога на прибыль

|  |        |        |        |        |
|--|--------|--------|--------|--------|
|  | 43 087 | 89 896 | 35 592 | 95 345 |
|--|--------|--------|--------|--------|

Участие в прибыли:

|                                         |        |        |        |        |
|-----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Доля акционеров<br>ОАО «АК «Транснефть» | 41 704 | 86 902 | 34 532 | 93 244 |
|-----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|

|                                     |       |       |     |       |
|-------------------------------------|-------|-------|-----|-------|
| Доля неконтролирующих<br>акционеров | 1 156 | 2 482 | 986 | 2 116 |
|-------------------------------------|-------|-------|-----|-------|

Участие в общем  
совокупном доходе:

|                                         |        |        |        |        |
|-----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
| Доля акционеров<br>ОАО «АК «Транснефть» | 41 931 | 87 414 | 34 606 | 93 229 |
|-----------------------------------------|--------|--------|--------|--------|

|                                     |       |       |     |       |
|-------------------------------------|-------|-------|-----|-------|
| Доля неконтролирующих<br>акционеров | 1 156 | 2 482 | 986 | 2 116 |
|-------------------------------------|-------|-------|-----|-------|

Утвержден 29 августа 2013 года:

Н.П. Токарев

Президент

М.В. Русских

Генеральный директор ООО «Транснефть Финанс»,  
специализированной организации, оказывающей  
услуги по ведению бухгалтерского учета  
ОАО «АК «Транснефть»



ОАО «АК «ТРАНСНЕФТЬ»  
 КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ СОКРАЩЕННЫЙ ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ  
 (НЕАУДИРОВАНО) ЗА ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ, ЗАКОНЧИВШИХСЯ 30 ИЮНЯ 2013 ГОДА  
 (в миллионах российских рублей, если не указано иное)

| Прим.                                                                                               | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Движение денежных средств от операционной деятельности</b>                                       |                                                 |                                                 |
| Денежные поступления от заказчиков                                                                  | 385 165                                         | 376 426                                         |
| Денежные средства, уплаченные поставщикам, работникам и налоги, отличные от налога на прибыль       | (255 613)                                       | (276 451)                                       |
| Проценты уплаченные                                                                                 | (13 815)                                        | (14 735)                                        |
| Налог на прибыль уплаченный                                                                         | (15 385)                                        | (48 517)                                        |
| Возврат налога на прибыль                                                                           | 6 752                                           | 12 437                                          |
| Возврат НДС и других налогов из бюджета                                                             | 71 534                                          | 33 034                                          |
| Прочее использование денежных средств от операционной деятельности                                  | (2 429)                                         | (595)                                           |
| <b>Чистая сумма денежных средств от операционной деятельности</b>                                   | <b>176 209</b>                                  | <b>81 599</b>                                   |
| <b>Движение денежных средств от инвестиционной деятельности</b>                                     |                                                 |                                                 |
| Приобретение основных средств                                                                       | (87 600)                                        | (85 293)                                        |
| Поступления от продажи основных средств                                                             | 154                                             | 129                                             |
| Проценты и дивиденды полученные                                                                     | 3 441                                           | 5 418                                           |
| Погашение ранее выданных займов                                                                     | -                                               | (200)                                           |
| Приобретение векселей                                                                               | (148 615)                                       | (117 423)                                       |
| Продажа векселей                                                                                    | 83 300                                          | 97 729                                          |
| Прочее использование денежных средств в инвестиционной деятельности                                 | (1 414)                                         | (3 139)                                         |
| <b>Чистая сумма денежных средств, использованных в инвестиционной деятельности</b>                  | <b>(150 734)</b>                                | <b>(102 779)</b>                                |
| <b>Движение денежных средств от финансовой деятельности</b>                                         |                                                 |                                                 |
| Привлечение/погашение долгосрочных и краткосрочных кредитов и займов                                | 632                                             | (46 192)                                        |
| Приобретение доли неконтролирующих акционеров                                                       | (1 255)                                         | (3 600)                                         |
| Прочее поступление денежных средств по финансовой деятельности                                      | -                                               | 89                                              |
| <b>Чистая сумма денежных средств, использованных в финансовой деятельности</b>                      | <b>(623)</b>                                    | <b>(49 703)</b>                                 |
| <b>Изменение величины денежных средств и их эквивалентов в результате колебания валютного курса</b> | <b>3 663</b>                                    | <b>(223)</b>                                    |
| <b>Чистое увеличение/ (уменьшение) денежных средств и их эквивалентов</b>                           | <b>28 515</b>                                   | <b>(71 106)</b>                                 |
| Денежные средства и их эквиваленты на начало отчетного периода                                      | 10 84 517                                       | 145 546                                         |
| Денежные средства и их эквиваленты на конец отчетного периода                                       | 10 113 032                                      | 74 440                                          |

Утвержден 29

августа 2013 года

Н.П. Токарев

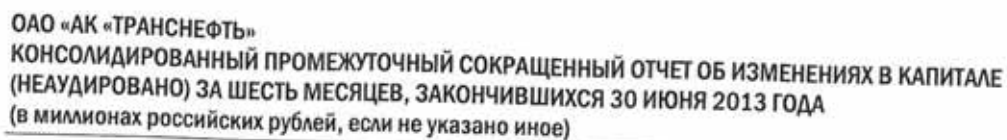
Президент

М.В. Русских



Генеральный директор ООО «Транснефть Финанс»,  
 специализированной организации, оказывающей  
 услуги по ведению бухгалтерского учета  
 ОАО «АК «Транснефть»

Примечания на страницах 10-25 являются неотъемлемой частью данной консолидированной промежуточной сокращенной финансовой отчетности



Утвержден  29 августа 2013 года:

Президент

Генеральный директор ООО «Транснефть Финанс»,  
специализированной организации, оказывающей  
услуги по ведению бухгалтерского учета  
ОАО «АК «Транснефть»



## 1 ХАРАКТЕР ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ОАО «АК «Транснефть» (далее – «Компания») учреждено в соответствии с постановлением Совета Министров – Правительства РФ от 14 августа 1993 года № 810 во исполнение Указа Президента Российской Федерации от 17 ноября 1992 года № 1403. Место нахождения Компании: Российская Федерация, 119180, Москва, ул. Большая Полянка, 57.

Компания и ее дочерние общества (далее – «Группа») по состоянию на 30 июня 2013 года располагают находящейся на территории Российской Федерации системой нефтепроводов протяженностью 53 577 км и находящейся на территории Российской Федерации, Республики Беларусь и Украины связанной системой нефтепродуктопроводов общей протяженностью 19 064 км. Зависимая компания ООО «ЛатРосТранс» располагает находящейся на территории Латвийской Республики системой нефтепродуктопроводов, связанной с общей системой.

За шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, Группа транспортировала 237,8 млн. тонн сырой нефти на внутренний и экспортный рынки (за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2012 года – 238,1 млн. тонн), что представляет собой большую часть нефти, добытой на территории Российской Федерации за этот период. Объем транспортировки нефтепродуктов за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, составил 16,0 млн. тонн (за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2012 года – 12,9 млн. тонн).

## 2 УСЛОВИЯ ВЕДЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Экономике Российской Федерации по-прежнему присущи определенные черты развивающегося рынка, в частности, сравнительно высокая инфляция и высокие процентные ставки. Варианты развития экономических процессов и их влияние на операционную деятельность Группы могут быть различны, и Руководство Группы не может оценить их возможное потенциальное воздействие на финансовое положение Группы. Влияние мирового экономического кризиса на операционную деятельность Группы ограничено в связи с тем, что стоимость предоставляемых услуг регулируется государством. Кроме того, Группа является субъектом естественной монополии на российском рынке транспортировки нефти и нефтепродуктов, что обеспечивает устойчивый спрос на ее услуги. Руководство Группы считает, что потоки денежных средств от операционной деятельности достаточны для финансирования текущей деятельности и выполнения ее долговых обязательств.

Действующее российское налоговое, валютное и таможенное законодательство допускает различные толкования и подвержено частым изменениям. Кроме того, организации, осуществляющие в настоящий период деятельность на территории Российской Федерации, сталкиваются и с другими финансовыми и юридическими сложностями. Экономические перспективы Российской Федерации во многом зависят от эффективности экономических мер, финансовых механизмов и денежной политики Правительства Российской Федерации, а также от развития налоговой, правовой, административной и политической систем.

## 3 ОСНОВА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ

Данная консолидированная промежуточная сокращенная финансовая отчетность подготовлена в соответствии с требованиями Международного стандарта финансовой отчетности 34 «Промежуточная финансовая отчетность» и должна рассматриваться вместе с консолидированной финансовой отчетностью за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, подготовленной в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности.

Отдельные сравнительные показатели были скорректированы с целью обеспечения соответствия порядку представления данных в текущем отчетном периоде.

Официальный курс обмена доллара США к российскому рублю, устанавливаемый Центральным банком Российской Федерации, составлял 32,7090 и 30,3727 на 30 июня 2013 года и 31 декабря 2012 года соответственно. Официальный курс обмена евро к российскому рублю, устанавливаемый Центральным банком Российской Федерации, составлял 42,7180 и 40,2286 на 30 июня 2013 года и 31 декабря 2012 года соответственно.



#### 4 КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ УЧЕТНОЙ ПОЛИТИКИ И СУЩЕСТВЕННЫЕ ОЦЕНКИ В ЕЕ ПРИМЕНЕНИИ

При подготовке настоящей консолидированной промежуточной сокращенной финансовой отчетности Группа применяла те же положения учетной политики, что и для подготовки консолидированной финансовой отчетности за год, закончившийся 31 декабря 2012 года, за исключением изменений, связанных с применением новых стандартов и интерпретаций, действующих с 1 января 2013 года.

##### Изменения учетной политики

Группа впервые применила некоторые стандарты и поправки, требующие пересчета финансовой отчетности за предыдущие периоды. Эти стандарты и поправки включают МСФО (IFRS) 13 «Оценка справедливой стоимости», а также поправки к МСФО (IAS) 1 «Представление финансовой отчетности». В соответствии с требованиями МСФО (IAS) 34, характер и влияние этих изменений раскрыты ниже.

##### Поправка к МСФО (IAS) 1 "Представление статей прочего совокупного дохода"

Поправка требует, чтобы предприятие представляло статьи прочего совокупного дохода, которые в будущем могут быть реклассифицированы в состав прибыли или убытка, отдельно от тех статей, которые никогда не будут реклассифицированы в состав прибыли или убытка. Кроме того, в соответствии с поправкой изменено название отчета о совокупном доходе на отчет о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе.

Поправка затрагивает только презентацию и не оказывает влияния на консолидированное финансовое положение или результаты деятельности Группы.

МСФО (IFRS) 13 «Оценка справедливой стоимости» представляет собой единый источник указаний по оценке справедливой стоимости, который заменяет соответствующие указания, содержащиеся во многих отдельных МСФО. Раскрытие сравнительной информации не требуется в отношении периодов, предшествующих дате первоначального применения этого нового стандарта.

Применение МСФО (IFRS) 13 не оказало существенного влияния на оценку справедливой стоимости, проводимой Группой.

МСФО (IFRS) 13 также требует специальных раскрытий в отношении справедливой стоимости. Некоторые из них заменили существующие требования, содержащиеся в других стандартах, включая МСФО (IFRS) 7 «Финансовые инструменты: Раскрытие информации». Ряд таких раскрытий особо оговаривает МСФО (IAS) 34.16 A(j) в отношении консолидированной сокращенной финансовой отчетности. Группа представила данные раскрытия в Примечании 13.

Группа не применяла досрочно стандарты, поправки и интерпретации, которые были выпущены, но еще не вступили в силу.

Некоторые другие новые стандарты и изменения, которые включают МСФО (IFRS) 10 «Консолидированная финансовая отчетность», МСФО (IFRS) 11 «Совместная деятельность» применяются впервые в 2013 году. Помимо этого, применение МСФО (IFRS) 12 «Раскрытие информации об участии в других предприятиях» потребует дополнительных раскрытий в годовой консолидированной финансовой отчетности. Применение данных стандартов не оказало существенного влияния на консолидированное финансовое положение или результаты деятельности Группы.



5 ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА

|                                                                            | Здания и<br>сооружения | Трубо-<br>проводы и<br>резервуары | Машины и<br>оборудование | Запасы<br>нефти и<br>нефтепро-<br>дуктов в<br>системе<br>трубопро-<br>вода | Объекты<br>незавершен-<br>ного строи-<br>тельства,<br>включая<br>предоплату | Итого            |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>На 1 января 2013</b>                                                    |                        |                                   |                          |                                                                            |                                                                             |                  |
| Первоначальная<br>стоимость                                                | 157 566                | 1 037 518                         | 654 543                  | 100 647                                                                    | 124 206                                                                     | 2 074 480        |
| Накопленные<br>амортизация и резерв<br>под обесценение                     | (40 355)               | (313 166)                         | (266 812)                | -                                                                          | -                                                                           | (620 333)        |
| <b>Остаточная стоимость<br/>на 1 января 2013</b>                           | <b>117 211</b>         | <b>724 352</b>                    | <b>387 731</b>           | <b>100 647</b>                                                             | <b>124 206</b>                                                              | <b>1 454 147</b> |
| Амортизация                                                                | (2 742)                | (20 389)                          | (28 672)                 | -                                                                          | -                                                                           | (51 803)         |
| Поступления (включая<br>предоплату)                                        | -                      | -                                 | -                        | 1 424                                                                      | 96 180                                                                      | 97 604           |
| Перевод объектов<br>незавершенного<br>строительства в<br>основные средства | 1 215                  | 4 451                             | 7 126                    | -                                                                          | (12 792)                                                                    | -                |
| Чистое изменение<br>резерва на демонтаж<br>основных средств                | -                      | (11 710)                          | -                        | -                                                                          | 22                                                                          | (11 688)         |
| Выбытия:<br>первоначальная<br>стоимость                                    | (374)                  | (903)                             | (1 104)                  | (290)                                                                      | -                                                                           | (2 671)          |
| Выбытия: накопленные<br>амортизация и резерв<br>под обесценение            | 208                    | 816                               | 962                      | -                                                                          | -                                                                           | 1 986            |
| <b>Остаточная стоимость на<br/>30 июня 2013</b>                            | <b>115 518</b>         | <b>696 617</b>                    | <b>366 043</b>           | <b>101 781</b>                                                             | <b>207 616</b>                                                              | <b>1 487 575</b> |
| <b>На 30 июня 2013</b>                                                     |                        |                                   |                          |                                                                            |                                                                             |                  |
| Первоначальная<br>стоимость                                                | 158 407                | 1 029 356                         | 660 565                  | 101 781                                                                    | 207 616                                                                     | 2 157 725        |
| Накопленные<br>амортизация и резерв<br>под обесценение                     | (42 889)               | (332 739)                         | (294 522)                | -                                                                          | -                                                                           | (670 150)        |
| <b>Остаточная стоимость на<br/>30 июня 2013</b>                            | <b>115 518</b>         | <b>696 617</b>                    | <b>366 043</b>           | <b>101 781</b>                                                             | <b>207 616</b>                                                              | <b>1 487 575</b> |



5 ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

|                                                                            | Здания и<br>сооружения | Трубо-<br>проводы и<br>резервуары | Машины и<br>оборудование | Запасы<br>нефти и<br>нефтепро-<br>дуктов в<br>системе<br>трубопро-<br>вода | Объекты<br>незавершен-<br>ного строи-<br>тельства,<br>включая<br>предоплату | Итого            |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>На 1 января 2012</b>                                                    |                        |                                   |                          |                                                                            |                                                                             |                  |
| Первоначальная<br>стоимость                                                | 130 793                | 807 460                           | 499 225                  | 84 502                                                                     | 358 831                                                                     | 1 880 811        |
| Накопленные<br>амортизация и резерв<br>под обесценение                     | (36 019)               | (278 766)                         | (222 525)                | -                                                                          | -                                                                           | (537 310)        |
| <b>Остаточная стоимость<br/>1 января 2012</b>                              | <b>94 774</b>          | <b>528 694</b>                    | <b>276 700</b>           | <b>84 502</b>                                                              | <b>358 831</b>                                                              | <b>1 343 501</b> |
| Амортизация                                                                | (2 113)                | (18 718)                          | (22 572)                 | -                                                                          | -                                                                           | (43 403)         |
| Поступления (включая<br>предоплату)                                        | -                      | -                                 | -                        | 7 600                                                                      | 100 495                                                                     | 108 095          |
| Перевод объектов<br>незавершенного<br>строительства в<br>основные средства | 5 127                  | 37 187                            | 39 344                   | -                                                                          | (81 658)                                                                    | -                |
| Чистое изменение<br>резерва на демонтаж<br>основных средств                | -                      | (989)                             | -                        | -                                                                          | 291                                                                         | (698)            |
| Выбытия:<br>первоначальная<br>стоимость                                    | (235)                  | (802)                             | (810)                    | (103)                                                                      | -                                                                           | (1 950)          |
| Выбытия: накопленные<br>амортизация и резерв<br>под обесценение            | 176                    | 205                               | 549                      | -                                                                          | -                                                                           | 930              |
| <b>Остаточная стоимость на<br/>30 июня 2012</b>                            | <b>97 729</b>          | <b>545 577</b>                    | <b>293 211</b>           | <b>91 999</b>                                                              | <b>377 959</b>                                                              | <b>1 406 475</b> |
| <b>На 30 июня 2012</b>                                                     |                        |                                   |                          |                                                                            |                                                                             |                  |
| Первоначальная<br>стоимость                                                | 135 685                | 842 856                           | 537 759                  | 91 999                                                                     | 377 959                                                                     | 1 986 258        |
| Накопленные<br>амортизация и резерв<br>под обесценение                     | (37 956)               | (297 279)                         | (244 548)                | -                                                                          | -                                                                           | (579 783)        |
| <b>Остаточная стоимость на<br/>30 июня 2012</b>                            | <b>97 729</b>          | <b>545 577</b>                    | <b>293 211</b>           | <b>91 999</b>                                                              | <b>377 959</b>                                                              | <b>1 406 475</b> |

В стоимостном выражении запасы сырой нефти и нефтепродуктов в системе трубопроводов на 30 июня 2013 года составляют соответственно 94 394 млн. рублей и 7 387 млн. рублей (на 31 декабря 2012 года 93 431 млн. рублей и 7 216 млн. рублей соответственно).

За шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, сумма капитализированных затрат по займам в стоимости объектов незавершенного строительства составила 1 022 млн. рублей (за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2012 года – 8 819 млн. рублей), в том числе сумма процентов, подлежащих капитализации, составила 1 872 млн. рублей, сумма подлежащая исключению из общих капитализированных затрат по займам составила 1 642 млн. рублей, раскрытых в Примечании 19.



## 6 ИНВЕСТИЦИИ В ЗАВИСИМЫЕ И СОВМЕСТНО КОНТРОЛИРУЕМЫЕ КОМПАНИИ

Обобщенная информация о финансовых результатах и о финансовом положении зависимых и совместно контролируемых обществ представлена ниже:

|                   | 30 июня 2013                                     | 31 декабря 2012                                  |
|-------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Активы            | 254 031                                          | 242 944                                          |
| Обязательства     | (98 648)                                         | (97 495)                                         |
|                   | <b>Шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013</b> | <b>Шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2012</b> |
| Выручка           | 36 657                                           | 37 962                                           |
| Прибыль за период | 2 442                                            | 7 213                                            |

## 7 ПРОЧИЕ ФИНАНСОВЫЕ АКТИВЫ, ВКЛЮЧАЯ ПРОИЗВОДНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

В течение шести месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, Группой были осуществлены следующие вложения в прочие долгосрочные финансовые активы:

- приобретение дисконтных векселей со сроками погашения по предъявлению, но не ранее июля 2014 года за 230 млн. долларов США (7 228 млн. рублей по курсу Центрального банка Российской Федерации на дату покупки), номинальной стоимостью 235 млн. долларов США, балансовой стоимостью на 30 июня 2013 года 7 533 млн. рублей (по курсу Центрального банка Российской Федерации на 30 июня 2013 года).

В течение шести месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, Группой были осуществлены следующие вложения в прочие краткосрочные финансовые активы:

- приобретение дисконтных векселей со сроками погашения по предъявлению, но не ранее января 2014 – июня 2014 года за 3 669 млн. долларов США (114 045 млн. рублей по курсу Центрального банка Российской Федерации на дату покупки), номинальной стоимостью 3 772 млн. долларов США, балансовой стоимостью на 30 июня 2013 года 120 464 млн. рублей (по курсу Центрального банка Российской Федерации на 30 июня 2013 года);
- приобретение процентных векселей со сроками погашения в августе 2013 – июне 2014 года за 794 млн. долларов США (24 842 млн. рублей по курсу Центрального банка Российской Федерации на дату покупки), балансовой стоимостью на 30 июня 2013 года 25 958 млн. рублей (по курсу Центрального банка Российской Федерации на 30 июня 2013 года);
- приобретение процентных векселей со сроком погашения в мае 2014 года за 2 500 млн. рублей.

Указанные векселя были приобретены у организаций, находящихся под контролем или существенным влиянием со стороны государства.

В соответствии с МСФО (IAS) 39 «Финансовые инструменты: признание и оценка» указанные векселя классифицированы как «Займы и дебиторская задолженность», и Группа не планирует реализовывать их до наступления срока погашения.

## 8 ЗАПАСЫ

|                            | 30 июня 2013  | 31 декабря 2012 |
|----------------------------|---------------|-----------------|
| Материалы и запасные части | 21 204        | 19 104          |
| Товары для перепродажи     | 7 818         | 6 503           |
| Прочие запасы              | 18            | 16              |
|                            | <b>29 040</b> | <b>25 623</b>   |

Материалы и запасные части отражены за вычетом резерва под снижение стоимости до чистой стоимости реализации в размере 190 млн. рублей на 30 июня 2013 года (по состоянию на 31 декабря 2012 года – 138 млн. рублей).



## 9 ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И ПРЕДОПЛАТА, АКТИВЫ ПО НДС

### Дебиторская задолженность и предоплата

|                                                     | 30 июня 2013 | 31 декабря 2012 |
|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------|
| <b>Финансовые активы</b>                            |              |                 |
| Прочая долгосрочная дебиторская задолженность       | 666          | 877             |
| <b>Итого долгосрочная дебиторская задолженность</b> | <b>666</b>   | <b>877</b>      |

|                                                                                  | 30 июня 2013  | 31 декабря 2012 |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| <b>Краткосрочная дебиторская задолженность</b>                                   |               |                 |
| <b>Финансовые активы</b>                                                         |               |                 |
| Торговая дебиторская задолженность                                               | 18 778        | 22 084          |
| Прочая дебиторская задолженность                                                 | 15 293        | 9 366           |
| Минус: резерв под обесценение                                                    | (2 976)       | (3 130)         |
| <b>Итого финансовые активы в составе краткосрочной дебиторской задолженности</b> | <b>31 095</b> | <b>28 320</b>   |

|                                                                    |               |               |
|--------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Нефинансовые активы</b>                                         |               |               |
| Предоплата, авансы и прочая нефинансовая дебиторская задолженность | 12 000        | 11 488        |
| <b>Итого краткосрочная дебиторская задолженность</b>               | <b>43 095</b> | <b>39 808</b> |

### Активы по НДС

|                                                                     | 30 июня 2013  | 31 декабря 2012 |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| НДС по капитальному строительству, подлежащий возмещению из бюджета | 1 729         | 40 747          |
| НДС по текущей деятельности, подлежащий возмещению из бюджета       | 47 606        | 43 347          |
| <b>Итого активы по НДС</b>                                          | <b>49 335</b> | <b>84 094</b>   |
| Минус: краткосрочный НДС                                            | (49 301)      | (84 059)        |
| <b>Долгосрочный НДС</b>                                             | <b>34</b>     | <b>35</b>       |

## 10 ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ

|                             | 30 июня 2013   | 31 декабря 2012 |
|-----------------------------|----------------|-----------------|
| Остаток в российских рублях | 62 242         | 38 461          |
| Остаток в долларах США      | 49 540         | 44 405          |
| Остаток в евро              | 1 163          | 1 596           |
| Остаток в других валютах    | 87             | 55              |
|                             | <b>113 032</b> | <b>84 517</b>   |

## 11 ДИВИДЕНДЫ

В июне 2013 года на годовом общем собрании акционеров Компании было принято решение о выплате дивидендов за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2012 года, в размере 4 865 млн. рублей (по привилегированным акциям – 1 065 млн. рублей, по обыкновенным акциям – 3 800 млн. рублей). Дивиденды подлежат выплате не позднее 60 дней со дня принятия решения об их выплате.

В июне 2012 года на годовом общем собрании акционеров Компании было принято решение о выплате дивидендов за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2011 года, в размере 2 785 млн. рублей (по привилегированным акциям – 1 114 млн. рублей, по обыкновенным акциям – 1 671 млн. рублей). Дивиденды были выплачены в августе 2012 года.

По решению общего собрания акционеров дочернего общества Группы были выплачены дивиденды за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2011 года, неконтролирующим акционерам в сумме 122 млн. рублей.



## 12 ПРИОБРЕТЕНИЕ ДОЛИ НЕКОНТРОЛИРУЮЩИХ АКЦИОНЕРОВ

В мае 2012 года Группа приобрела дополнительную долю в размере 49% в ОАО «ВОСТОКНЕФТЕТРАНС» за 3 600 млн. рублей. Доля была оплачена денежными средствами. В результате доля Группы в ОАО «ВОСТОКНЕФТЕТРАНС» увеличилась с 51% до 100%. Балансовая стоимость чистых активов в консолидированной финансовой отчетности Группы на дату приобретения составила 8 348 млн. рублей. Группа признала уменьшение доли неконтролирующих акционеров на 4 090 млн. рублей и увеличение нераспределенной прибыли на 490 млн. рублей.

## 13 КРЕДИТЫ И ЗАЙМЫ

|                                                                                          | 30 июня 2013   | 31 декабря 2012 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Кредиты и займы                                                                          | 604 094        | 569 634         |
| За вычетом: краткосрочных кредитов и займов, текущей доли долгосрочных кредитов и займов | (74 820)       | (25 531)        |
|                                                                                          | <b>529 274</b> | <b>544 103</b>  |
| Срок погашения долгосрочных кредитов и займов:                                           |                |                 |
| от одного года до пяти лет                                                               | 256 881        | 281 042         |
| более пяти лет                                                                           | 272 393        | 263 061         |
|                                                                                          | <b>529 274</b> | <b>544 103</b>  |

В сумму долгосрочных кредитов и займов со сроком погашения от одного до пяти лет включены неконвертируемые процентные документарные облигации на предъявителя на общую сумму 135 000 млн. рублей, со сроком погашения в 2019 году, но с возможностью досрочного погашения по требованию держателей облигаций или по усмотрению эмитента в 2015 году.

| Вид облигаций                                                       | Процентная ставка | Денежная единица | Балансовая стоимость |                 | Справедливая стоимость |                 |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|----------------------|-----------------|------------------------|-----------------|
|                                                                     |                   |                  | 30 июня 2013         | 31 декабря 2012 | 30 июня 2013           | 31 декабря 2012 |
| Неконвертируемые процентные документарные облигации на предъявителя | Плавающая         | Российский рубль | 135 000              | 135 000         | 141 497                | 142 713         |
| Неконвертируемые процентные документарные облигации на предъявителя | Фиксированная     | Российский рубль | 34 000               | 34 000          | 34 570                 | 34 136          |
| Еврооблигации                                                       | Фиксированная     | Доллары США      | 96 492               | 89 600          | 104 058                | 101 661         |

Справедливая стоимость кредитов и займов с плавающей процентной ставкой, за исключением раскрытых выше, существенно не отличается от их балансовой стоимости по состоянию на 30 июня 2013 и на 31 декабря 2012 года.

## 14 ОТЛОЖЕННЫЕ НАЛОГОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И РАСХОДЫ ПО НАЛОГУ НА ПРИБЫЛЬ

Отличия, существующие между критериями признания активов и обязательств, отраженных в консолидированной финансовой отчетности по МСФО и для целей налогообложения, приводят к возникновению временных разниц. В промежуточной сокращенной консолидированной финансовой отчетности расходы по налогу на прибыль признаются на основании наилучшей оценки средневзвешенной годовой ставки налога на прибыль, ожидаемой за финансовый год. Суммы, начисленные по расходам по налогу на прибыль в одном промежуточном периоде, корректируются в последующем промежуточном периоде того же финансового года, если изменяется оценка эффективной годовой ставки налога на прибыль.

## 15 РЕЗЕРВЫ ПРЕДСТОЯЩИХ РАСХОДОВ И ПЛАТЕЖЕЙ

|                                     | 30 июня 2013  | 31 декабря 2012 |
|-------------------------------------|---------------|-----------------|
| Резерв на демонтаж основных средств | 69 281        | 78 266          |
| Пенсионные обязательства            | 9 732         | 10 153          |
| Прочие                              | 6 322         | 4 179           |
|                                     | <b>85 335</b> | <b>92 598</b>   |



## 15 РЕЗЕРВЫ ПРЕДСТОЯЩИХ РАСХОДОВ И ПЛАТЕЖЕЙ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

### Резерв на демонтаж основных средств

Резерв создан под ожидаемые затраты, связанные с демонтажем частей существующей сети трубопроводов на основе средних текущих затрат на демонтаж 1 км линейной части нефтепровода и нефтепродуктопровода в соответствии с перспективной программой замены участков нефтепровода и нефтепродуктопровода. Расчет резерва произведен исходя из предположения, что на протяжении периода полезного использования нефтепровода ежегодно будет производиться демонтаж одинакового количества километров. Расчет резерва нефтепродуктопровода производится исходя из предположения выполнения утвержденных программ капитального ремонта нефтепродуктопроводов, а также, что на протяжении оставшегося срока полезного использования нефтепродуктопровода ежегодно будет производиться демонтаж одинакового количества километров. Стоимость демонтажа включена в стоимость основных средств и амортизируется в течение срока полезной службы трубопровода. Таким образом, в случае увеличения общей длины трубопровода создаются дополнительные резервы, а в случае демонтажа участков трубопровода размер резервов снижается. Прочие изменения по резервам отражаются при изменении программы или средних текущих затрат на демонтаж. Ожидаемая стоимость на дату демонтажа была дисконтирована до чистой текущей стоимости с использованием номинальной средней ставки дисконтирования 8,30% годовых (по состоянию на 31 декабря 2012 года – 7,34% годовых).

При изменении средней ставки дисконтирования на 1% в сторону увеличения / (уменьшения) сумма резерва на демонтаж основных средств Группы (уменьшилась) / увеличилась бы на 30 июня 2013 года на (7 678 млн. рублей) / 9 967 млн. рублей соответственно (на 31 декабря 2012 года на (8 908 млн. рублей) / 12 238 млн. рублей соответственно).

### Пенсионные обязательства

Согласно локальным нормативным актам, регулирующим социально-трудовые отношения с работниками, Группа имеет обязательства перед работниками, имеющими стаж работы в Группе не менее трех лет, по выплате единовременного пособия в размере от одного до пяти окладов при выходе на пенсию. Также в соответствии с условиями локальных нормативных актов Группа производит выплаты пенсионерам, не участвующим в программе негосударственного пенсионного страхования Группы, а также производит покрытие расходов на погребение и выплаты пенсионерам к юбилейным и праздничным датам в размере от одного до пяти минимальных размеров оплаты труда (МРОТ). В соответствии с принципами, приведенными в МСФО 19 «Вознаграждения работникам», была произведена оценка чистой приведенной стоимости этих обязательств. При оценке обязательств был использован метод «прогнозируемой условной единицы».

Текущие расходы по пенсионному плану и стоимость прошлых услуг в сумме 181 млн. рублей и 151 млн. рублей за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года и 2012 года соответственно, включены в состав расходов на оплату труда в консолидированном промежуточном сокращенном отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе, процентный расход на сумму 353 млн. рублей и 309 млн. рублей за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года и 2012 года соответственно, включен в состав процентов, начисленных к уплате.

Актuarные прибыли в сумме 522 млн. рублей за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, признаны в прочем совокупном доходе и на 30 июня 2013 года актуарные убытки составили 769 млн. рублей (на 31 декабря 2012 года - 1 291 млн. рублей). Актуарные убытки в сумме 88 млн. рублей за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2012 года включены в состав расходов на оплату труда в консолидированном промежуточном сокращенном отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе.

## 16 КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И ПРОЧИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВКЛЮЧАЯ ПРОИЗВОДНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

|                                                                        | 30 июня 2013 | 31 декабря 2012 |
|------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|
| Торговая кредиторская задолженность                                    | 37 251       | 30 459          |
| Прочая кредиторская задолженность                                      | 10 854       | 9 192           |
| Задолженность по дивидендам                                            | 4 865        | -               |
| Итого финансовая кредиторская задолженность                            | 52 970       | 39 651          |
| Авансы, полученные за услуги по транспортировке нефти и нефтепродуктов | 31 387       | 40 161          |
| Начисления                                                             | 22 442       | 31 356          |
| НДС к уплате                                                           | 11 178       | 9 334           |
| Прочие налоги к уплате                                                 | 3 217        | 1 759           |
| Итого кредиторская задолженность                                       | 121 194      | 122 261         |

**16 КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И ПРОЧИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВКЛЮЧАЯ ПРОИЗВОДНЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)****Производные финансовые инструменты**

В марте 2013 года с целью уменьшения неблагоприятных последствий, связанных с возможным обесценением курса доллара США, Группа одновременно приобрела опционы-пут и продала опционы-колл на сумму 1 400 млн. долларов США с датами исполнения в мае 2013 - марте 2014 года и балансовой стоимостью на 30 июня 2013 года 240 млн. рублей. Группа классифицирует эти контракты как финансовые инструменты, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе прибыли или убытка.

Оценка справедливой стоимости производится на основании модели Блэка-Шоулза, исходные данные для которой являются наблюдаемыми на рынке и в соответствии с иерархией справедливой стоимости Группа относит их к Уровню 2.

**17 ВЫРУЧКА**

|                                                                   | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Выручка от реализации услуг по транспортировке нефти:</b>      |                                              |                                                 |                                              |                                                 |
| На внутреннем рынке                                               | 52 826                                       | 104 960                                         | 51 067                                       | 103 074                                         |
| На экспорт                                                        | 73 646                                       | 145 486                                         | 72 524                                       | 142 084                                         |
| <b>Итого выручка от реализации услуг по транспортировке нефти</b> | <b>126 472</b>                               | <b>250 446</b>                                  | <b>123 591</b>                               | <b>245 158</b>                                  |
| Выручка от реализации нефти                                       | 38 749                                       | 79 563                                          | 40 233                                       | 83 033                                          |
| Выручка от реализации услуг по транспортировке нефтепродуктов     | 10 946                                       | 22 438                                          | 6 598                                        | 14 800                                          |
| Прочая выручка                                                    | 9 331                                        | 16 922                                          | 9 521                                        | 18 302                                          |
|                                                                   | <b>185 498</b>                               | <b>369 369</b>                                  | <b>179 943</b>                               | <b>361 293</b>                                  |

Выручка от реализации нефти за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, в основном, включает выручку от реализации нефти в соответствии с договором, заключенным Компанией в феврале 2009 года, предусматривающим поставку сырой нефти в Китайскую Народную Республику в течение 20 лет, начиная с 1 января 2011 года, в объеме 6 млн. тонн ежегодно. Приобретение соответствующих объемов нефти осуществляется у ОАО «НК «Роснефть» в соответствии с контрактом, заключенным в апреле 2009 года (Примечание 21).

**18 ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ**

|                                                                                        | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Износ и амортизация                                                                    | 24 195                                       | 50 187                                          | 20 098                                       | 40 709                                          |
| Расходы на персонал:                                                                   |                                              |                                                 |                                              |                                                 |
| Затраты на оплату труда и пенсионные начисления                                        | 22 859                                       | 43 670                                          | 18 333                                       | 38 004                                          |
| Страховые взносы                                                                       | 5 387                                        | 10 940                                          | 4 231                                        | 9 485                                           |
| Социальные расходы                                                                     | 733                                          | 1 248                                           | 775                                          | 1 364                                           |
| Себестоимость реализованной нефти                                                      | 21 022                                       | 42 962                                          | 19 717                                       | 44 397                                          |
| Вывозная таможенная пошлина                                                            | 17 451                                       | 36 199                                          | 19 825                                       | 38 740                                          |
| Электроэнергия                                                                         | 7 179                                        | 15 542                                          | 7 084                                        | 15 738                                          |
| Материалы                                                                              | 5 418                                        | 9 481                                           | 3 548                                        | 7 352                                           |
| Услуги по ремонту и поддержанию надлежащего технического состояния трубопроводной сети | 3 197                                        | 5 298                                           | 2 732                                        | 4 553                                           |
| Услуги по транспортировке нефти железнодорожным транспортом и связанные услуги         | 1 869                                        | 3 444                                           | 8 457                                        | 16 548                                          |
| Прочее                                                                                 | 12 463                                       | 20 921                                          | 8 426                                        | 13 931                                          |
|                                                                                        | <b>121 773</b>                               | <b>239 892</b>                                  | <b>113 226</b>                               | <b>230 821</b>                                  |



## 19 ПРОЦЕНТЫ К ПОЛУЧЕНИЮ И ПРОЦЕНТЫ К УПЛАТЕ

| Проценты к получению                                                                                   | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Процентный доход от денежных средств и их эквивалентов                                                 | 1 850                                        | 3 415                                           | 1 851                                        | 3 605                                           |
| Процентный доход от прочих финансовых активов                                                          | 3 308                                        | 5 378                                           | 2 417                                        | 3 511                                           |
| Прочие процентные доходы                                                                               | 173                                          | 173                                             | 93                                           | 177                                             |
| <b>Итого проценты к получению</b>                                                                      | <b>5 331</b>                                 | <b>8 966</b>                                    | <b>4 361</b>                                 | <b>7 293</b>                                    |
| К уменьшению: проценты к получению от временного размещения свободных заемных денежных средств         | (933)                                        | (1 642)                                         | (874)                                        | (2 176)                                         |
| <b>Итого проценты к получению, признанные в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе</b> | <b>4 398</b>                                 | <b>7 324</b>                                    | <b>3 487</b>                                 | <b>5 117</b>                                    |

| Проценты к уплате                                                                                      | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Процентные расходы по кредитам и займам                                                                | 8 762                                        | 17 257                                          | 9 489                                        | 17 448                                          |
| Процентные расходы по резерву на демонтаж основных средств                                             | 1 455                                        | 2 896                                           | 1 807                                        | 3 614                                           |
| Прочие процентные расходы                                                                              | 139                                          | 511                                             | 155                                          | 309                                             |
| <b>Итого начисленные проценты</b>                                                                      | <b>10 356</b>                                | <b>20 664</b>                                   | <b>11 451</b>                                | <b>21 371</b>                                   |
| К уменьшению: проценты по кредитам и займам подлежащие капитализации                                   | (986)                                        | (1 872)                                         | (3 575)                                      | (6 888)                                         |
| <b>Итого начисленные проценты, признанные в отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе</b> | <b>9 370</b>                                 | <b>18 792</b>                                   | <b>7 876</b>                                 | <b>14 483</b>                                   |

## 20 УСЛОВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ДРУГИЕ РИСКИ

### Судебные разбирательства

В течение шести месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, Группа выступала одной из сторон в нескольких судебных разбирательствах, возникших в ходе обычной хозяйственной деятельности. По мнению руководства Группы, по состоянию на 30 июня 2013 года не существует неотраженных в настоящей отчетности претензий или исков к Группе, которые могут оказать существенное негативное влияние на деятельность или финансовое положение Группы.

## 21 СВЯЗАННЫЕ СТОРОНЫ И ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ КЛЮЧЕВОМУ УПРАВЛЕНЧЕСКОМУ ПЕРСОНАЛУ

Российская Федерация в лице Федерального агентства по управлению государственным имуществом владеет 100% обыкновенных акций Компании и осуществляет контроль через Совет директоров, в который на 30 июня 2013 года входят представители государства (профессиональные поверенные) и независимые директора. Правительство РФ назначает членов Правления Федеральной службы по тарифам, которая отвечает, среди прочего, за регулярный пересмотр ставок и структуры тарифов.

По состоянию на 30 июня 2013 года и на 31 декабря 2012 года в доверительном управлении Компании находятся принадлежащие Российской Федерации 100% акций компании «КТК Инвестментс Компани», 100% акций компании «КТК Компани» (владеющей 7 % обыкновенных акций ЗАО «КТК-Р» и АО «КТК-К»), 24% обыкновенных акций ЗАО «КТК-Р» и 24% обыкновенных акций АО «КТК-К». Результаты их деятельности не включены в консолидированную промежуточную сокращенную финансовую отчетность в связи с тем, что Компания выступает в качестве доверительного управляющего акциями указанных компаний и обществ.



## 21 СВЯЗАННЫЕ СТОРОНЫ И ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ КЛЮЧЕВОМУ УПРАВЛЕНЧЕСКОМУ ПЕРСОНАЛУ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

В ходе обычной хозяйственной деятельности Группа осуществляет операции с другими организациями, контрольные пакеты акций которых принадлежат государству. К числу операций с такими организациями относятся, в частности, следующие: закупки электроэнергии для производственных потребностей, транспортировка нефти, добытой государственными предприятиями, и операции с банками, контролируруемыми государством.

Группа осуществляла следующие основные операции с организациями, контролируемыми или находящимися под существенным влиянием государства:

|                                                                                                                         | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Выручка от транспортировки нефти                                                                                        | 57 228                                       | 100 397                                         | 43 458                                       | 85 451                                          |
| ОАО «НК «Роснефть» и его дочерние компании                                                                              | 50 661                                       | 87 252                                          | 37 011                                       | 72 700                                          |
| ОАО «Газпром» и его дочерние компании                                                                                   | 6 441                                        | 12 885                                          | 6 301                                        | 12 440                                          |
| Прочие                                                                                                                  | 126                                          | 260                                             | 146                                          | 311                                             |
| Выручка от транспортировки нефтепродуктов                                                                               | 4 940                                        | 8 847                                           | 1 637                                        | 4 447                                           |
| ОАО «НК «Роснефть» и его дочерние компании                                                                              | 2 002                                        | 3 284                                           | 308                                          | 997                                             |
| ОАО «Газпром» и его дочерние компании                                                                                   | 2 938                                        | 5 563                                           | 1 329                                        | 3 450                                           |
| Приобретение нефти (ОАО «НК «Роснефть»)                                                                                 | 17 539                                       | 36 768                                          | 17 379                                       | 39 934                                          |
| Расходы по транспортировке нефти железнодорожным транспортом и сопутствующие услуги (ОАО «РЖД» и его дочерние компании) | 1 645                                        | 3 420                                           | 7 089                                        | 14 095                                          |
| Расходы на электроэнергию                                                                                               | 81                                           | 201                                             | 101                                          | 183                                             |
| Процентные доходы по прочим финансовым активам                                                                          | 2 843                                        | 4 737                                           | 1 834                                        | 2 922                                           |
| Прочие расходы                                                                                                          | 200                                          | 404                                             | -                                            | -                                               |

Операции с контролируемыми государством организациями включают в себя налоги, суммы которых содержатся в консолидированном промежуточном сокращенном отчете о финансовом положении и в консолидированном промежуточном сокращенном отчете о прибылях и убытках и прочем совокупном доходе.

За шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года и 30 июня 2012 года, Группа имела следующие операции с зависимыми и совместно контролируемыми компаниями:

|                                       | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Выручка от реализации товаров и услуг | 538                                          | 1 107                                           | 271                                          | 793                                             |
| Покупка товаров и услуг               | 7 344                                        | 15 232                                          | 7 312                                        | 15 717                                          |

По состоянию на 30 июня 2013 года и на 31 декабря 2012 года, Группа имела следующие остатки по расчетам с зависимыми и совместно контролируемыми компаниями:

|                                              | 30 июня 2013 | 31 декабря 2012 |
|----------------------------------------------|--------------|-----------------|
| Торговая и прочая дебиторская задолженность  | 1 609        | 1 560           |
| Торговая и прочая кредиторская задолженность | 552          | 113             |
| Займ выданный                                | 5 675        | 5 270           |
| Займ полученный                              | 654          | -               |

**21 СВЯЗАННЫЕ СТОРОНЫ И ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ КЛЮЧЕВОМУ УПРАВЛЕНЧЕСКОМУ ПЕРСОНАЛУ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)****Вознаграждение ключевому управленческому персоналу**

Основной управленческий персонал (члены Совета директоров и Правления Компании и генеральные директора дочерних обществ) получает, в основном, краткосрочные вознаграждения, включая заработную плату, премии и прочие выплаты, а также долго- и краткосрочные беспроцентные займы. Краткосрочные вознаграждения, выплачиваемые ключевому управленческому персоналу Компании и дочерних обществ, включают в себя выплаты, определенные условиями трудовых договоров в связи с выполнением ими своих должностных обязанностей. Вознаграждение членам Совета директоров утверждается Общим годовым собранием акционеров. В соответствии с требованиями российского законодательства, Группа осуществляет отчисления в Пенсионный фонд Российской Федерации по пенсионному плану с установленными взносами с выплат за всех работников, включая ключевой управленческий персонал Компании и дочерних обществ. Ключевой управленческий персонал Компании и дочерних обществ также является участником программ негосударственного обеспечения (программы негосударственного обеспечения НПФ «Транснефть», а также программы единовременных выплат при выходе на пенсию).

**22 ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕГМЕНТАМ**

Руководством Группы, как правило, анализируется информация в разрезе отдельных юридических лиц, деятельность которых обобщается в трех отдельных отчетных сегментах: Транспортировка нефти, Транспортировка нефтепродуктов и Продажа нефти в Китайскую Народную Республику (далее – «КНР»). Стоимостные показатели представляются Руководству Группы в величинах, рассчитанных по правилам составления отчетности по российским стандартам бухгалтерского учета («РСБУ»). Консолидированные данные по анализируемым Руководством Группы показателям, рассчитанные по каждому сегменту по правилам РСБУ, представлены в таблицах ниже.

Корректирующие статьи, приводящие данную информацию к показателям промежуточной сокращенной консолидированной отчетности, главным образом представлены корректировками и переклассификациями, обусловленными различиями в бухгалтерском учете по РСБУ и МСФО.

Ниже представлена сегментная информация за шесть и три месяца, закончившихся 30 июня 2013 года, и за шесть и три месяца, закончившихся 30 июня 2012 года:

| За три месяца, закончившихся<br>30 июня 2013 года                                                  | Услуги по<br>транспор-<br>тировке нефти | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефте-<br>продуктов | Продажа<br>нефти<br>в КНР | Корректи-<br>рующие<br>статьи | Итого по<br>МСФО |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------|
| <b>Выручка от продаж</b>                                                                           |                                         |                                                          |                           |                               |                  |
| Выручка от продаж внешним покупателям                                                              | 137 530                                 | 12 730                                                   | 35 270                    | (32)                          | 185 498          |
| Выручка от продаж межсегментная деятельность                                                       | 1 037                                   | 16                                                       | -                         | (1 053)                       | -                |
| <b>Итого выручка от продаж</b>                                                                     | <b>138 567</b>                          | <b>12 746</b>                                            | <b>35 270</b>             | <b>(1 085)</b>                | <b>185 498</b>   |
| Операционные расходы                                                                               | (86 835)                                | (7 546)                                                  | (35 602)                  | 8 210                         | (121 773)        |
| в том числе износ и амортизация                                                                    | (28 771)                                | (918)                                                    | -                         | 5 495                         | (24 194)         |
| Проценты к получению                                                                               | 2 497                                   | 169                                                      | -                         | 1 732                         | 4 398            |
| Проценты к уплате                                                                                  | (8 685)                                 | (85)                                                     | -                         | (600)                         | (9 370)          |
| Прибыль/(убыток) от курсовых разниц                                                                | (4 298)                                 | (236)                                                    | 218                       | 576                           | (3 740)          |
| Чистое изменение справедливой стоимости производных финансовых инструментов                        | (443)                                   | -                                                        | -                         | -                             | (443)            |
| Прочие доходы/ (расходы)                                                                           | 6 176                                   | (106)                                                    | -                         | (6 070)                       | -                |
| Доля в прибыли зависимых и совместно контролируемых компаний                                       | -                                       | 111                                                      | -                         | (212)                         | (101)            |
| <b>Прибыль до налогообложения</b>                                                                  | <b>46 979</b>                           | <b>5 053</b>                                             | <b>(114)</b>              | <b>2 551</b>                  | <b>54 469</b>    |
| Расходы по налогу на прибыль                                                                       | -                                       | -                                                        | -                         | -                             | (11 609)         |
| <b>Прибыль за отчетный период</b>                                                                  | <b>-</b>                                | <b>-</b>                                                 | <b>-</b>                  | <b>-</b>                      | <b>42 860</b>    |
| <b>Прочая сегментная информация</b>                                                                |                                         |                                                          |                           |                               |                  |
| Поступления по внеоборотным активам (кроме финансовых инструментов и отложенных налоговых активов) | 46 793                                  | 1 975                                                    | -                         | 3 681                         | 52 449           |



## 22 ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕГМЕНТАМ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

| За шесть месяцев, закончившихся<br>30 июня 2013 года                                                     | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефти           | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефте-<br>продуктов            | Продажа<br>нефти<br>в КНР          | Корректи-<br>рующие<br>статьи          | Итого по<br>МСФО         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|
| <b>Выручка от продаж</b>                                                                                 |                                                      |                                                                     |                                    |                                        |                          |
| Выручка от продаж внешним<br>покупателям                                                                 | 270 774                                              | 25 326                                                              | 73 360                             | (91)                                   | 369 369                  |
| Выручка от продаж межсегментная<br>деятельность                                                          | 1 885                                                | 33                                                                  | -                                  | (1 918)                                | -                        |
| <b>Итого выручка от продаж</b>                                                                           | <b>272 659</b>                                       | <b>25 359</b>                                                       | <b>73 360</b>                      | <b>(2 009)</b>                         | <b>369 369</b>           |
| Операционные расходы                                                                                     | (167 425)                                            | (14 300)                                                            | (73 245)                           | 15 078                                 | (239 892)                |
| в том числе износ и амортизация                                                                          | (58 288)                                             | (1 833)                                                             | -                                  | 9 934                                  | (50 187)                 |
| Проценты к получению                                                                                     | 5 332                                                | 188                                                                 | -                                  | 1 804                                  | 7 324                    |
| Проценты к уплате                                                                                        | (16 939)                                             | (174)                                                               | -                                  | (1 679)                                | (18 792)                 |
| Прибыль/(убыток) от курсовых разниц                                                                      | (6 779)                                              | (379)                                                               | 281                                | 867                                    | (6 010)                  |
| Чистое изменение справедливой<br>стоимости производных финансовых<br>инструментов                        | (240)                                                | -                                                                   | -                                  | -                                      | (240)                    |
| Прочие доходы/ (расходы)                                                                                 | 9 741                                                | (133)                                                               | -                                  | (9 608)                                | -                        |
| Доля в прибыли зависимых и<br>совместно контролируемых компаний                                          | -                                                    | 111                                                                 | -                                  | 326                                    | 437                      |
| <b>Прибыль до налогообложения</b>                                                                        | <b>96 349</b>                                        | <b>10 672</b>                                                       | <b>396</b>                         | <b>4 779</b>                           | <b>112 196</b>           |
| Расходы по налогу на прибыль                                                                             | -                                                    | -                                                                   | -                                  | -                                      | (22 812)                 |
| <b>Прибыль за отчетный период</b>                                                                        | <b>-</b>                                             | <b>-</b>                                                            | <b>-</b>                           | <b>-</b>                               | <b>89 384</b>            |
| <b>Прочая сегментная информация</b>                                                                      |                                                      |                                                                     |                                    |                                        |                          |
| Поступления по внеоборотным активам<br>(кроме финансовых инструментов и<br>отложенных налоговых активов) | 88 972                                               | 5 058                                                               | -                                  | 3 574                                  | 97 604                   |
| <b>За три месяца, закончившихся<br/>30 июня 2012 года</b>                                                | <b>Услуги по<br/>транспор-<br/>тировке<br/>нефти</b> | <b>Услуги по<br/>транспор-<br/>тировке<br/>нефте-<br/>продуктов</b> | <b>Продажа<br/>нефти<br/>в КНР</b> | <b>Корректи-<br/>рующие<br/>статьи</b> | <b>Итого по<br/>МСФО</b> |
| <b>Выручка от продаж</b>                                                                                 |                                                      |                                                                     |                                    |                                        |                          |
| Выручка от продаж внешним<br>покупателям                                                                 | 134 198                                              | 7 733                                                               | 38 013                             | (1)                                    | 179 943                  |
| Выручка от продаж межсегментная<br>деятельность                                                          | 906                                                  | 17                                                                  | -                                  | (923)                                  | -                        |
| <b>Итого выручка от продаж</b>                                                                           | <b>135 104</b>                                       | <b>7 750</b>                                                        | <b>38 013</b>                      | <b>(924)</b>                           | <b>179 943</b>           |
| Операционные расходы                                                                                     | (81 886)                                             | (6 483)                                                             | (37 969)                           | 13 112                                 | (113 226)                |
| в том числе износ и амортизация                                                                          | (23 053)                                             | (794)                                                               | -                                  | 3 749                                  | (20 098)                 |
| Проценты к получению                                                                                     | 3 446                                                | 19                                                                  | -                                  | 22                                     | 3 487                    |
| Проценты к уплате                                                                                        | (6 740)                                              | (97)                                                                | -                                  | (1 039)                                | (7 876)                  |
| Прибыль/(убыток) от курсовых разниц                                                                      | (19 011)                                             | (748)                                                               | 265                                | 4 361                                  | (15 133)                 |
| Чистое изменение справедливой<br>стоимости производных финансовых<br>инструментов                        | -                                                    | -                                                                   | -                                  | (958)                                  | (958)                    |
| Прочие доходы/ (расходы)                                                                                 | 3 775                                                | (26)                                                                | -                                  | (3 749)                                | -                        |
| Доля в прибыли зависимых и совместно<br>контролируемых компаний                                          | -                                                    | -                                                                   | -                                  | (594)                                  | (594)                    |
| <b>Прибыль до налогообложения</b>                                                                        | <b>34 688</b>                                        | <b>415</b>                                                          | <b>309</b>                         | <b>10 231</b>                          | <b>45 643</b>            |
| Расходы по налогу на прибыль                                                                             | -                                                    | -                                                                   | -                                  | -                                      | (10 125)                 |
| <b>Прибыль за отчетный период</b>                                                                        | <b>-</b>                                             | <b>-</b>                                                            | <b>-</b>                           | <b>-</b>                               | <b>35 518</b>            |
| <b>Прочая сегментная информация</b>                                                                      |                                                      |                                                                     |                                    |                                        |                          |
| Поступления по внеоборотным активам<br>(кроме финансовых инструментов и<br>отложенных налоговых активов) | 52 596                                               | 1 385                                                               | -                                  | 16 444                                 | 70 425                   |



22 ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕГМЕНТАМ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

| За шесть месяцев, закончившихся<br>30 июня 2012 года                                                     | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефти | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефте-<br>продуктов | Продажа<br>нефти<br>в КНР | Корректи-<br>рующие<br>статьи | Итого по<br>МСФО |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------|
| <b>Выручка от продаж</b>                                                                                 |                                            |                                                          |                           |                               |                  |
| Выручка от продаж внешним<br>покупателям                                                                 | 265 935                                    | 16 950                                                   | 78 390                    | 18                            | 361 293          |
| Выручка от продаж межсегментная<br>деятельность                                                          | 1 722                                      | 31                                                       | -                         | (1 753)                       | -                |
| <b>Итого выручка от продаж</b>                                                                           | <b>267 657</b>                             | <b>16 981</b>                                            | <b>78 390</b>             | <b>(1 735)</b>                | <b>361 293</b>   |
| Операционные расходы                                                                                     | (156 272)                                  | (12 028)                                                 | (79 431)                  | 16 910                        | (230 821)        |
| в том числе износ и амортизация                                                                          | (46 517)                                   | (1 585)                                                  | -                         | 7 393                         | (40 709)         |
| Проценты к получению                                                                                     | 6 326                                      | 44                                                       | -                         | (1 253)                       | 5 117            |
| Проценты к уплате                                                                                        | (12 764)                                   | (196)                                                    | -                         | (1 523)                       | (14 483)         |
| Прибыль/(убыток) от курсовых разниц                                                                      | (2 372)                                    | (126)                                                    | 448                       | 4 222                         | 2 172            |
| Чистое изменение справедливой<br>стоимости производных финансовых<br>инструментов                        | -                                          | -                                                        | -                         | (374)                         | (374)            |
| Прочие доходы/ (расходы)                                                                                 | 8 234                                      | (76)                                                     | -                         | (8 158)                       | -                |
| Доля в прибыли зависимых и совместно<br>контролируемых компаний                                          | -                                          | -                                                        | -                         | 1 356                         | 1 356            |
| <b>Прибыль до налогообложения</b>                                                                        | <b>110 809</b>                             | <b>4 599</b>                                             | <b>(593)</b>              | <b>9 445</b>                  | <b>124 260</b>   |
| Расходы по налогу на прибыль                                                                             | -                                          | -                                                        | -                         | -                             | (28 900)         |
| <b>Прибыль за отчетный период</b>                                                                        | <b>-</b>                                   | <b>-</b>                                                 | <b>-</b>                  | <b>-</b>                      | <b>95 360</b>    |
| <b>Прочая сегментная информация</b>                                                                      |                                            |                                                          |                           |                               |                  |
| Поступления по внеоборотным активам<br>(кроме финансовых инструментов и<br>отложенных налоговых активов) | 85 746                                     | 2 833                                                    | -                         | 19 516                        | 108 095          |

Ниже представлена сегментная информация на 30 июня 2013 года и на 31 декабря 2012 года:

| На 30 июня 2013 года                                          | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефти | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефте-<br>продуктов | Продажа<br>нефти<br>в КНР | Корректи-<br>рующие<br>статьи | Итого по<br>МСФО |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------|
| Инвестиции в зависимые и совместно<br>контролируемые компании | -                                          | -                                                        | -                         | 39 264                        | 39 264           |
| <b>Итого активы сегмента</b>                                  | <b>2 245 833</b>                           | <b>84 823</b>                                            | <b>11 990</b>             | <b>(229 853)</b>              | <b>2 112 793</b> |

|                                                                        |                |               |              |               |                |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|--------------|---------------|----------------|
| Задолженность перед поставщиками и<br>подрядчиками и авансы полученные | 67 304         | 6 646         | 7 324        | (12 636)      | 68 638         |
| Долгосрочные кредиты и займы                                           | 530 752        | 4 625         | -            | (6 103)       | 529 274        |
| Краткосрочные кредиты и займы                                          | 81 058         | 69            | -            | (6 307)       | 74 820         |
| <b>Итого обязательства сегмента</b>                                    | <b>803 912</b> | <b>16 248</b> | <b>7 324</b> | <b>27 223</b> | <b>854 707</b> |

| На 31 декабря 2012 года                                                | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефти | Услуги по<br>транспор-<br>тировке<br>нефте-<br>продуктов | Продажа<br>нефти<br>в КНР | Корректи-<br>рующие<br>статьи | Итого по<br>МСФО |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------|
| Инвестиции в зависимые и совместно<br>контролируемые компании          | -                                          | -                                                        | -                         | 38 622                        | 38 622           |
| <b>Итого активы сегмента</b>                                           | <b>2 124 889</b>                           | <b>75 304</b>                                            | <b>12 882</b>             | <b>(216 076)</b>              | <b>1 996 999</b> |
| Задолженность перед поставщиками и<br>подрядчиками и авансы полученные | 80 845                                     | 3 955                                                    | -                         | (14 180)                      | 70 620           |
| Долгосрочные кредиты и займы                                           | 544 421                                    | 5 367                                                    | -                         | (5 685)                       | 544 103          |
| Краткосрочные кредиты и займы                                          | 25 531                                     | 1 101                                                    | -                         | (1 101)                       | 25 531           |
| <b>Итого обязательства сегмента</b>                                    | <b>754 400</b>                             | <b>15 287</b>                                            | <b>7 658</b>              | <b>46 599</b>                 | <b>823 944</b>   |



## 22 ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕГМЕНТАМ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Корректирующие статьи по доходам и расходам, формирующим прибыль до налогообложения, представлены преимущественно поправками МСФО по отражению доли меньшинства, по признанию результатов переоценки основных средств согласно требованиям МСФО 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» и исключению результатов переоценки основных средств, проведенной по РСБУ, по начислению резерва на демонтаж основных средств, по начислению отложенных налогов для целей МСФО.

Корректирующие статьи по расходам сегмента в размере - 15 078 млн. рублей за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2013 года, и - 16 910 млн. рублей за шесть месяцев, закончившихся 30 июня 2012 года, включают следующие поправки и переклассификации, обусловленные различиями в бухгалтерском учете по РСБУ и МСФО:

|                                                                                                                                                              | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Резерв на демонтаж основных средств                                                                                                                          | 262                                          | 515                                             | 686                                          | 1 405                                           |
| Исключение эффекта переоценки по РСБУ и инфляционная поправка основных средств согласно требованиям МСФО 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» | (5 292)                                      | (10 459)                                        | (4 944)                                      | (9 743)                                         |
| Финансовая аренда                                                                                                                                            | -                                            | -                                               | (57)                                         | (115)                                           |
| Пенсионные обязательства                                                                                                                                     | (72)                                         | (252)                                           | (280)                                        | (198)                                           |
| Прочие операционные расходы, нетто                                                                                                                           | (3 418)                                      | (5 940)                                         | (2 094)                                      | (6 079)                                         |
| Расходы по электроэнергии                                                                                                                                    | (42)                                         | 95                                              | (3 864)                                      | 1 179                                           |
| Межсегментные операции                                                                                                                                       | (1 403)                                      | (1 918)                                         | (1 275)                                      | (1 754)                                         |
| Прочие                                                                                                                                                       | 1 755                                        | 2 881                                           | (1 284)                                      | (1 605)                                         |
| <b>Итого корректирующие статьи по расходам сегмента</b>                                                                                                      | <b>(8 210)</b>                               | <b>(15 078)</b>                                 | <b>(13 112)</b>                              | <b>(16 910)</b>                                 |

Корректирующие статьи по активам сегмента в размере - 229 853 млн. рублей по состоянию на 30 июня 2013 года и - 216 076 млн. рублей по состоянию на 31 декабря 2012 года включают следующие поправки и переклассификации, обусловленные различиями в бухгалтерском учете по РСБУ и МСФО:

|                                                                                                                                                              | 30 июня 2013     | 31 декабря 2012  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Увеличение стоимости основных средств на сумму затрат по демонтажу                                                                                           | 12 998           | 25 395           |
| Исключение эффекта переоценки по РСБУ и инфляционная поправка основных средств согласно требованиям МСФО 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» | (201 494)        | (211 952)        |
| Переоценка технологической нефти и нефтепродуктов согласно требованиям МСФО 29 «Финансовая отчетность в условиях гиперинфляции» и прочие поправки            | 50 484           | 50 573           |
| Консолидация Группы Транснефтепродукт                                                                                                                        | (52 553)         | (52 553)         |
| Отложенные налоговые активы                                                                                                                                  | (31 591)         | (24 855)         |
| Межсегментные активы                                                                                                                                         | (24 797)         | (20 953)         |
| Увеличение стоимости основных средств и незавершенного строительства на сумму курсовой разницы и процентов по кредитам, подлежащих капитализации             | 13 990           | 13 958           |
| Прочие                                                                                                                                                       | 3 110            | 4 311            |
| <b>Итого корректирующие статьи по активам сегмента</b>                                                                                                       | <b>(229 853)</b> | <b>(216 076)</b> |

Корректирующие статьи по обязательствам сегмента в размере 27 223 млн. рублей по состоянию на 30 июня 2013 года и 46 599 млн. рублей по состоянию на 31 декабря 2012 года включают следующие поправки и переклассификации, обусловленные различиями в бухгалтерском учете по РСБУ и МСФО:

|                                                               | 30 июня 2013  | 31 декабря 2012 |
|---------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|
| Резерв на демонтаж основных средств                           | 69 281        | 78 266          |
| Пенсионные обязательства                                      | 9 732         | 10 153          |
| Отложенные налоговые обязательства                            | (31 634)      | (23 549)        |
| Межсегментные займы и проценты начисленные                    | (24 797)      | (20 953)        |
| Прочие                                                        | 4 641         | 2 682           |
| <b>Итого корректирующие статьи по обязательствам сегмента</b> | <b>27 223</b> | <b>46 599</b>   |



## 22 ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕГМЕНТАМ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

*Географическая информация.* Наибольшая часть активов Группы, входящих в отчетные сегменты, размещена на территории Российской Федерации, в результате чего хозяйственная деятельность по каждому сегменту в основном осуществляется на территории Российской Федерации. Географическая информация о выручке внешним покупателям представлена по стране регистрации покупателя, основная часть выручки генерируется активами, расположенными на территории Российской Федерации. Сегмент «Транспортировка нефтепродуктов» включает также незначительную часть активов, расположенных на территории Латвийской Республики, Украины и Республики Беларусь.

Информация о распределении выручки по стране происхождения покупателей:

|                      | Три месяца,<br>закончившиеся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|----------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Российская Федерация | 143 332                                      | 281 633                                         | 134 737                                      | 268 561                                         |
| Китай                | 35 270                                       | 73 360                                          | 38 013                                       | 78 390                                          |
| Прочие страны        | 6 896                                        | 14 376                                          | 7 193                                        | 14 342                                          |
|                      | <b>185 498</b>                               | <b>369 369</b>                                  | <b>179 943</b>                               | <b>361 293</b>                                  |

Выручка от продаж внешним покупателям в других странах включает, в основном, выручку от продаж покупателям в Республике Казахстан, Республике Беларусь, Украине.

*Основные покупатели.* Основными покупателями Группы являются нефтедобывающие компании, поставляющие нефть потребителям на внешний и внутренний рынки или осуществляющие ее переработку.

Ниже представлена информация о покупателях, выручка от операций с которыми составляет более 10% от общей выручки Группы:

|                                                         | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2013 | Три месяца,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 | Шесть месяцев,<br>закончившихся<br>30 июня 2012 |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Компании, контролируемые государством                   | 62 168                                       | 109 244                                         | 45 095                                       | 89 898                                          |
| Китайская национальная объединенная нефтяная корпорация | 35 270                                       | 73 360                                          | 38 013                                       | 78 390                                          |
| ОАО «Сургутнефтегаз»                                    | 22 112                                       | 43 949                                          | 20 726                                       | 40 775                                          |
| ОАО «ЛУКОЙЛ»                                            | 18 228                                       | 36 006                                          | 18 709                                       | 37 050                                          |
| ОАО «ТНК-ВР Холдинг»*                                   | -                                            | 13 347                                          | 14 449                                       | 30 127                                          |
|                                                         | <b>137 778</b>                               | <b>275 906</b>                                  | <b>136 992</b>                               | <b>276 240</b>                                  |

\* Выручка в адрес ОАО «ТНК-ВР Холдинг» начиная с даты ее приобретения ОАО «НК «Роснефть» включена в группу Компаний, контролируемых государством.

Выручка от продаж основным покупателям включена в финансовые результаты сегментов «Транспортировка нефти», «Транспортировка нефтепродуктов» и «Продажа нефти в КНР».

## 23 СОБЫТИЯ ПОСЛЕ ОТЧЕТНОЙ ДАТЫ

В августе 2013 года Группа приобрела неконтролирующие доли в размере 24,5% и 13,8% в ОАО «Уралсибнефтепровод» и ОАО «Уралтранснефтепродукт» за 10 433 млн. рублей и 2 112 млн. рублей соответственно, которые были оплачены денежными средствами. По состоянию на 30 июня 2013 года Группа отразила задаток в размере 1 255 млн. рублей, перечисленный в качестве исполнения обязательств по оплате акций как дебиторскую задолженность, которая будет зачтена при оплате стоимости акций. В результате доли Группы в ОАО «Уралсибнефтепровод» и ОАО «Уралтранснефтепродукт» увеличились с 75,5% и 86,2% до 100% соответственно. Балансовая стоимость чистых активов в консолидированной финансовой отчетности Группы на дату приобретения составила 70 977 млн. рублей. Группа признает уменьшение доли неконтролирующих акционеров на 16 396 млн. рублей и увеличение нераспределенной прибыли на 3 851 млн. рублей.

В августе 2013 года ОАО «АК «Транснефть» объявила открытый конкурс на реализацию акций ЗАО «СК «Транснефть», находящихся в собственности дочерних компаний. Величина чистых активов дочернего общества ЗАО «СК «Транснефть», отраженных в сегменте «Транспортировка нефти», по состоянию на 30 июня 2013 года составила 5 808 млн. рублей.

В августе 2013 года Группа в полном объеме и в срок осуществила погашение выпуска еврооблигаций на сумму 600 млн. долларов, выпущенных в августе 2008 года со сроком обращения 5 лет.



Шавров А.В.  
Генеральный директор  
ООО «КПМГ»

Прошнуровано, сброшюровано и  
скреплено печатью д.5  
(подпись, дата)  
д.5